



# GORBEA



Época VI Aroa N. 83 Zk.  
Febrero 2011

Pl. Nueva, 5-3º - Telf.: 944 151 990 - 48005 BILBAO  
Correos electrónico: [juventus.sd@gmail.com](mailto:juventus.sd@gmail.com)  
Web: [www.juventus-sd.org](http://www.juventus-sd.org)



**MARMOLADA (3.343 m.) TIROL ITALIANO**

## URTE BERRIA

2011ko hasieran guztioi urte ona opa dizuet eta bereziki urtarillaren 4an gure klubaren egoitzan urte berriari egindako festan egon ez zinenei. Ohitura egiten ari den bezala, turroia eta cava hartuaz ospatzen dugu. Bide batez aurtin aprobetxatu dugu gure lau bazkideri oroimenezko domina emateko, iaz "Hiru Handi"en martxa egin baitzuten. Dena dela gustatuko litzaigukeen talde ugariagoa izatea urte berriaren ospakizunean. Egin ohi dudan bezala, joan den urteko balantzea egingo dut. Mendiaren arloan denetarik izan dugu. Badirudi Juventusean ere, krisialdi ekonomikoak eragina izan duela, zeren txangoetan izandako partaidetzan beherakada xume bat nabaritu dugu. Aurreko urtean ordea, gorantz zioan joera eta baikor ginen nahiz eta ez iritsi inoiz 80.hamarkadan izandako jende kopuruetara. Zein ote da jaitzieraren arrazoa? Zaharregiak egin gara ala ditxosozko krisialdia ote da? Bazkideen alten (58)eta bajen (19) artean, lehenengoen aldekoa da balantzea, nahiz eta jendearen edadearen batezbestekoa gorantz joan etengabe. Eta ausartzen naiz galdetzen: non sartzen da gure gazteria? Beti lez, aurtengorako ere jardueren egutegi oparoa dugu eta nire uste apalez nahiko osatua da arlo guztietan. Udako txangoari dagokionean ordea, ez dago guztiz hartua erabakia, nahiz eta joera Sloveniako mendietara izan. Behar diren urratsak ematen ari gara bide horretan eta ondo doaz baina oraindik ez dago emaitza garbirik. Arabako bira, programaturako hiru urtetatik, bigarrenean da. 2010an, 11 etapa egin genituen eta aurtengorako 9 ditugu egutegian. Ondorioz, aurreikusitako 31tik, 11 geratuko lirateke 2012rako. Solastatu nahi dizuet iaz egindako etapei esker, guretzat ezezagun ziren parajeak ikusi genituela. Ibilbidean ziren tontorrik ezagunetara igoaz betiko bideetatik, inoiz ezagutu gabe geratuko ziren aipaturako bazterrak. Ezin dugu esan ordea jendearen partehartzea oso ugaria izan denik. Badirudi etapak luze xamarrek direla gure "gazte-jendearentzat". Kontuan izan ordea, bai txango horietan zein besteetan, bigarren aukerako ibilbideak eskaintzen ditugula, gutxiago prestaturik edo horrenbeste ibili nahi ez dutenei aukera emateko.

Gorbeia gure aterpeko teiltatua egoera hauskorrean dago. Azken aldiari izandako denboraleek gogor astindu dute eta ez dago egoerarik onenean. Adituen azken iritsien zain gaude eta horien arabera erabakiko dugu dagoena konpondu edo berria egin.

Las Berniasen dugun aterpeak, gutxi erabilia denez, gora-behera handirik ez du izan baina iaz barruko aurpegi-garriketa egin genion, besteak beste koltxoen azalak berrituz. Aurtin ere jarraituko dugu zerbait hobetzen.

Esandakoak dira eman ahal dizkizuedan berriak. Eta aurtin zuzendaritza berritzeko hauteskundeak egin beharko ditugula baita ere. Urri inguruan izango da batzarra, zuzendaritza berriak, bereak izango diren egitasmo eta helburuekin hasi ahal dezan 2012.ko urtea.

J.A. Garai

## NUEVO AÑO

Deseamos un buen año 2011 a todos, pero especialmente para los que no habéis estado en el Club el día 4 en el recibimiento al año nuevo que como viene siendo tradicional lo celebramos a base de turrón y cava que por cierto aprovechamos de paso para dar unas medallas conmemorativas para los cuatro socios que hicieron la marcha de Hiru Haundiak el año pasado. De todas las formas nos hubiese gustado que en el recibimiento al Año Nuevo hubiésemos estado un grupo más numeroso.

Como viene siendo habitual, haré un balance sobre el año pasado. Es en el que hemos tenido de todo montañeramente hablando. La crisis económica parece que también ha dejado huella en nuestro Juventus pues en nuestras excursiones se ha notado un pequeño descenso en cuanto a participación. El año pasado veíamos con cierto optimismo que esta participación iba en aumento aunque nunca a pesar de ello habíamos llegado a las cifras de los años 80 pero íbamos en camino ascendente. ¿Será que nos hemos hecho muy mayores o será por esta dichosa crisis?

Como dato nuestro balance entre altas y bajas es positivo a las altas pues el año transcurrió con unas altas de 58 personas y 19 de bajas aunque nuestra media de edad sigue aumentando y siendo alta por lo que me atrevo a preguntar ¿dónde se mete nuestra juventud?

Para este año tenemos como siempre un variado calendario de actividades y creo, con modestia, es bastante completo en todas sus facetas teniendo una incógnita sobre la excursión de verano con cierta tendencia a ir a las montañas de Slovenia para eso estamos dando los pasos oportunos aunque no podemos dar el resultado definitivo pero éstos van por buen camino. La Vuelta a Araba está en su segundo año para los tres programados habiéndose realizado 11 etapas el 2010 y 9 para este 2011 por lo que nos quedarían 11 de las 31 previstas para el 2012 y como comentario este primer año os diré que aunque son itinerarios bastante conocidos hay parajes que si no fuera por ella no hubiésemos pasado nunca al limitarnos a subir a las cumbres más señeras y más conocidas del itinerario. La participación se puede decir que no ha sido muy alta. Parece ser que son etapas un poco largas para nuestra muchachada aunque tenemos que tener en cuenta de tanto en ésta como en el resto de las excursiones se hacen rutas alternativas para facilitar su acceso a los menos preparados o con menos deseos de andar lo que puedan parecer excesivas horas.

Nuestro refugio de Gorbeia se encuentra en un impás un poco delicado dado que su tejado no se encuentra en un estado que podamos decir óptimo ya que los últimos temporales lo han azotado con bastante intensidad y nos encontramos a la espera de que nos den unos resultados definitivos para proceder bien a su reparación o sustitución por uno nuevo.

El refugio de Las Bernias está sin sufrir grandes variaciones dado que su utilización es escasa pero durante el año pasado hemos pasado a darle una lavada de cara interior sustituyendo fundas de colchones entre otras, además de alguna otra cosa que pensamos hacer durante este año.

Estos son algunos de los comentarios que os puedo dar además de que para este año nos toca hacer elecciones para la renovación de la Directiva que la efectuaremos allá por el mes de octubre para que la futura Directiva pueda empezar el año 2012 con sus programas y sus nuevos objetivos.

J. A. Garai

## Asamblea Anual 2011

La Asamblea Anual tendrá lugar el día 10 de febrero a las 19,45 h. en primera convocatoria y a las 20,00 h. en segunda.  
Esperamos tu presencia.

### SITUACION DEL NUMERO DE SOCIOS DURANTE EL AÑO 2010

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Socios Infantiles | 25          |
| Juniors           | 12          |
| Adultos           | 853         |
| Seniors           | 248         |
| <b>TOTAL</b>      | <b>1138</b> |

### Media de edad 52 años

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Mujeres 318 - Hombres 820 =  | 1138 |
| Socios con baja durante 2010 | 58   |
| Socios con alta en 2010      | 19   |
| Socios federados             | 387  |

### FALLECIMIENTO

#### M<sup>ª</sup> VICTORIA VALDERRAMA ZULUETA

“Marivi”

Falleció en Bilbao el día 31 de octubre de 2010  
Esposa de nuestro socio y colaborador en diferentes eventos  
Kepa Lopez de Agileta

### CURSILLOS

Recordamos a los socios que para este año están previstos hacer los Cursos tanto de Fotografía, Orientación con brújula y GPS y Escalada, según lo establecido en las fechas de nuestro Calendario de Actividades siempre que haya una asistencia mínima de 5 personas debiendo hacer la solicitud en la Secretaria de Montaña.

### MARCHA INTERSOCIAL BILBAO-BILBAO

En nuestra anterior revista de Gorbeia hacíamos el comentario para formar un equipo que se pudiera hacer responsable de la organización de la Marcha Bilbao-Bilbao a lo que hasta el momento, aunque ha habido algún socio interesado en la misma, todavía no se ha dado el paso necesario para efectuar dicha organización con vistas a celebrarla el próximo año 2012.

Es interesante para el Club y su historial el que se organice

### RECIBIMIENTO DEL AÑO NUEVO:

Como en años precedentes hemos recibido a base de turrón y cava el Año Nuevo con notable asistencia de socios. Fue una reunión agradable en la que pudimos charlar con amigos que sólo los vemos de vez en cuando y bien recordar los viejos tiempos o hacer planes para un inmediato futuro. Mereció la pena el pasar ese rato. Daremos a la Directiva un 10 por su iniciativa esperando que en el futuro mantenga la iniciativa.

### EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS:

De la mano de nuestro buen amigo Jesús Morán, socio y colaborador en algunos eventos del Juventus ha expuesto en el salón del Club 13 espectaculares fotografías en un tamaño de 30x50 sobre temas del Tirol -Dolomitas. Merece la pena el verlas en compensación por el arduo trabajo que se tomó a la espera del mejor momento de poderlas efectuar.

Estas, pueden ser adquiridas cuando se dé por terminada la exposición al precio de 30 la unidad.

## NOTICIAS

Con el fin de promover la afición a la montaña, la Junta Directiva del Club, ha adoptado el acuerdo siguiente:

“A partir de este año 2011, los hijos y/o nietos de los socios en activo se les inscribirá como socios honorarios en el Club. Dicha inscripción será gratuita hasta el año en que el socio honorario cumpla los 6 años”.

Esta medida, de paso, servirá para rejuvenecer nuestro longevo listado de socios confiando en que estas generaciones venideras sean más madrugadoras y amantes de la naturaleza.

## CORREO ELECTRONICO:

También estamos impulsando una iniciativa que consiste en mandar por correo electrónico las próximas excursiones con el fin de dar un poco de movilidad y más participación a estas. Para esto solamente tendrás que darnos tu correo y todos los meses recibirás la correspondiente información así podrás hacer un hueco en tu agenda con antelación.

Como es obvio, esta información quedará dentro del protocolo del Club con el fin de que no lo utilizaran terceras personas.

## NUEVOS CARNETS:

Parece que hemos olvidado y dejado a un lado la reposición de los nuevos carnets para lo que decimos que está en vigor la normativa y no es sólo para los nuevos socios sino para los antiguos con el fin de que el tamaño y su formato sea más asequible y actual..

## ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EXCURSIONES (Marcelino Marcos)

|                  |                                                                                                                                    |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MARZO<br>19-20   | <b>SENDA NORTE EN CASTRILLON (Asturias)</b><br>Playa de Arnao – Playón de Bayas – Isla de Deva...<br>(Monumento Natural) – Salinas |
| ABRIL<br>10      | <b>VIA VERDE DEL RIO UROLA</b><br>Azkoitia –Zumarraga – Loiola                                                                     |
| MAYO<br>8        | <b>SENDERISMO POR EL RIO BIDOUEZ (Francia)</b><br>Bidache – Came – Castillo de Gramont                                             |
| JUNIO<br>5       | <b>SENDEROS DEL RIO ARLANZA (Burgos)</b><br>Tordomar – Villamoz – Mahamud – Lerma                                                  |
| JULIO<br>3-4     | <b>TREN D'ARTOUSTE (Francia)</b><br>Pirineo Francés – Pau                                                                          |
| SEPTIEMBRE<br>25 | <b>VALLE DE LASTUR – DEBA</b><br>PR GI-44 Senda antiguo canal de Lastur                                                            |
| OCTUBRE<br>16    | <b>SENDERISMO RIO EBRO GR-99</b><br>El Cortijo – Varea - Logroño                                                                   |

## EXCURSIONES DE MONTAÑA 2011

|               |          |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
|---------------|----------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Enero         | 4        | Club                                  | TURROI EGUNA - DÍA DEL TURRON                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8 noche   |
| Enero         | 9        | Arabako Bira 12ª etapa                | Kanpezu, Kostaleia (1234 m), Joar (1416 m), Genevilla                                                                                                                                                                                                                                                                |           |
| Enero         | 16       | Arette                                | Excursión de ski-montañera. Pier de San Martín (Arette)                                                                                                                                                                                                                                                              |           |
| Enero         | 23       | Nafarroa Gipuzkoa                     | Pto. Etaegarate, Aizurbide (782 m), Andrelorriaga (730 m), Idiazabal                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
| Enero-Febrero | 29 al 5  | Alpes Dolomitas                       | SEMANA DE ESKI EN ALPES DOLOMITAS Canazei, Tirol-Dolomitas (Italia)                                                                                                                                                                                                                                                  | Semana    |
| Febrero       | 6        | Arabako Bira 13ª etapa                | Genevilla, Muela (1055 m), Bernedo                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
| Febrero       | 20       | Gipuzkoa                              | Madariaga, Otarre (662 m), Gaintxipia (621 m), Mendaro                                                                                                                                                                                                                                                               | Medio día |
| Febrero       | 27       | La Rioja                              | Excursión de ski-montañera. Valdezcaray - San Lorenzo (2262 m)                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
| Marzo         | 6        | Arabako Bira 14ª etapa                | Bernedo, San Tirso (1329 m), Peña de Leion (1389 m), Lagrán                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
| Marzo         | 20       | Araha                                 | Arluzea, San Justo (1026 m), San Cristóbal (1057 m), Muztu                                                                                                                                                                                                                                                           | Medio día |
| Abril         | 3        | Arabako Bira 15ª etapa                | Lagrán, Cruz del Castillo (1432 m), Palomares (1446 m), Pipaón                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
| Abril         | 17       | Gipuzkoa                              | Mendiola, Aranguren (1158 m), Andarito (1076 m), Araoz                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
| Abril-mayo    | 24-1     | Canarias                              | Trekking por la Isla de La Palma (Isla Bonita)                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
| Mayo          | 8        | Arabako Bira 16ª etapa                | Pipaón, Cervera (1384 m), Eskanelo (1292 m), Pto. Ribas                                                                                                                                                                                                                                                              |           |
| Mayo          | 15       | Bizkaia                               | MARCHA REGULADA SOCIAL Y REPARTO DE PREMIOS Pto. Trabakua, Mendibil (610 m), Markizburu (460 m), Baldaburu (465 m), Markina                                                                                                                                                                                          |           |
| Mayo          | 29       | Nafarroa                              | Itzarbe, Txurtegi (1125 m), Gaztelu (1401 m), Atondo-Irurizun                                                                                                                                                                                                                                                        |           |
| Junio         | 5        | Bizkaia Gorbela                       | Aterpe Eguna - Día del Refugio (organizado por Juventus, Alpino y Hermandad de la Virgen Blanca de Vitoria-Gasteiz)                                                                                                                                                                                                  |           |
| Junio         | 12       | Arabako Bira 17ª etapa                | Pto. Ribas, Toloño (1263 m), Ocio                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| Junio         | 26       | Gipuzkoa                              | Aduna, Belkoain (488 m), Zareteaitz (486 m), Zizurkil                                                                                                                                                                                                                                                                | Medio día |
| Julio         | 2 al 4   | Pirineos Centrales                    | Día 2 - Peña Ornel (1770 m)<br>Día 3 - Pico Aspe (2465 m)<br>Día 3 - Pic DesMoines (2349 m)                                                                                                                                                                                                                          | 3 días    |
| Julio         | 23 al 25 | Cordillera Cantábrica Guardo          | Día 23 - Gildar (2078 m), Casasuerres<br>Día 24 - Peña Prieta (2536 m), Guardo-Cardaños<br>Día 25 - Espigüete (2450 m), Guardo-Cardaños                                                                                                                                                                              | 3 días    |
| Agosto        | 1 al 14  | Slovenia                              | Salida el día 1 y llegada el día 14 <b>A CONCRETAR</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | 10 días   |
| Septiembre    | 11       | Arabako Bira 18ª etapa                | Ocio, Txulato (946 m), Armiñón                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
| Septiembre    | 23 al 25 | Cantabria                             | Día 24 - Espinama, Fuentede, Pico Corrés (2370 m)<br>Día 25 - Pico La Ventosa (1434 m)                                                                                                                                                                                                                               | 3 días    |
| Octubre       | 9        | Arabako Bira 19ª etapa                | Armiñón, Somo (902 m), Batsikabo                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |
| Octubre       | 22 al 25 | Cordillera Cantábrica León Ponferrada | Día 22 - Paseo ecológico (Ponferrada)<br>Día 23 - Peña Telmo (2185 m)<br>Día 24 - Calnute (2117 m)<br>Día 25 - Tamborón (2102 m)                                                                                                                                                                                     | 4 días    |
| Noviembre     | 6        | Nafarroa                              | Zuhietza, Ekaitza (1047 m), Mendaur (1041 m), Sunkilla                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
| Noviembre     | 8 al 13  | Club Gipuzkoa                         | V SEMANA MICOLÓGICA Y CONCURSO FOTOGRAFICO<br>Día 8 - Exposición fotográfica<br>Día 9 - Demostración culinaria<br>Día 10 - Proyecciones.<br>Día 11 - Centamen fotográfico, exposición setera y degustación.<br>Día 13 - Excursión setera-montañera.<br>Arantzazu, Gaboño (1175 m), Enaitz (1300 m), Duro, Arantzazu. |           |
| Noviembre     | 27       | Arabako Bira 20ª etapa                | Batsikabo, Mota (1315 m), Cueto (1367 m), Valdegobia                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
| Diciembre     | 18       | Nafarroa                              | Fiesta fin de Año - Monasterio de Iratzen, Etxabarri-Azara (1077 m)<br>Comida en Aborzuza                                                                                                                                                                                                                            |           |

## AUDIOVISUALES 2011 2011ko Ikus-entzunezkoak

Como todos los años, en espera de la primavera, y esta ocasión durante los miércoles días 2, 9, 16 y 23 del mes de marzo, a las 20,00 horas, ofreceremos un nuevo ciclo de Audiovisuales. Como es habitual este ciclo será dirigido por las manos maestras de Iñaki Karranza del que no necesitamos hacer ninguna presentación ya que es de notable reconocimiento después de los años que las viene dirigiendo.

Lo que no podemos anticipar es el programa previsto por carecer de él pero no nos cabe la menor duda de que será tan atractivo como siempre con personajes de primera línea de nuestro entorno montañoso.

Contamos como suele ser habitual con vuestra participación incondicional.

Organiza/Erakuntza: JUVENTUS S. D.  
Lugar/Tokia: Salón Social del Juventus S. D.

**ENTRADA GRATUITA**

## ARABAKO BIRA /VUELTA A ARABA Recorridos y fechas para el año 2011

|                                      |                                                                |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>ENERO</b><br>9<br>12ª etapa       | Kanpezu, Kostalera (1234 m), Joar (1416 m), Genevilla          |
| <b>FEBRERO</b><br>6<br>13ª etapa     | Genevilla, Muela (1055 m), Bernedo                             |
| <b>MARZO</b><br>6<br>14ª etapa       | Bernedo, San Tirso (1329 m), Peña del León (1389 m), Lagrán    |
| <b>ABRIL</b><br>3<br>15ª etapa       | Lagrán, Cruz del Castillo (1432 m), Palomares (1446 m), Pipaón |
| <b>MAYO</b><br>8<br>16ª etapa        | Pipaón, Cervera (1384 m), Eskamelo (1292 m), Puerto de Ribas   |
| <b>JUNIO</b><br>12<br>17ª etapa      | Puerto de Ribas, Toloño (1263 m), Ocio                         |
| <b>SEPTIEMBRE</b><br>11<br>18ª etapa | Ocio, Txulato (946 m), Armiñón                                 |
| <b>OCTUBRE</b><br>9<br>19ª etapa     | Armiñón, Somo (902 m), Batxikabo                               |
| <b>NOVIEMBRE</b><br>27<br>20ª etapa  | Batxikabo, Mota (1315 m), Cueto (1367 m), Valdegobia           |

**Nota:** Los horarios de las salidas del autobús serán en todas estas etapas a las 8,00 h. de San Nicolás y el regreso desde el lugar de llegada de la etapa a la hora más adecuada dependiendo de la duración de la misma.

Para todas estas etapas habrá un recorrido alternativo con el fin de hacer más corto el itinerario y menos duradero.



## RELACION DE EXCURSIONES Y PARTICIPANTES DURANTE EL AÑO 2010

| MES           | DIA   | LUGAR                                                      | SOCIOS | NO<br>SOCIOS | TOTAL |
|---------------|-------|------------------------------------------------------------|--------|--------------|-------|
| Enero         | 10    | 1ª etapa Arabako Bira - Bilbao-Areta                       | TREN   | --           | --    |
| Enero         | 24    | Pto. de Otxondo, Lizartzu, Artzamendi, Itsaso              | 29     | 2            | 31    |
| Enero/febrero | 29/6  | Semana de ski en los Alpes                                 | 32     | --           | 32    |
| Febrero       | 7     | Pto. Aiurdin, Armikelo, Amaritu                            | 25     | 4            | 29    |
| Febrero       | 14    | 2ª etapa Arabako Bira – Areta-Bergantza                    | 31     | 2            | 33    |
| Febrero       | 27/28 | Fin de semana de ski – Candanchú (suspendida)              | 0      | 0            | 0     |
| Febrero       | 28    | Día de la Sidra - Adarra                                   | 24     | 1            | 25    |
| Marzo         | 6/7   | 3ª-4ª etapa Arabako Bira- Bergantza-Oleta (suspendidas)    | 0      | 0            | 0     |
| Marzo         | 19/21 | Quintanar de la Sierra – Clavijo (La Rioja)                | 23     | 0            | 23    |
| Marzo         | 28    | Pto. Descarga, Arrola, Landarrax, Bergara                  | 27     | 4            | 31    |
| Abril         | 11    | 5ª etapa Arabako Bira – Oleta - Gesalibar                  | 24     | 2            | 26    |
| Abril         | 25    | Arantzazu, Arbelaitz, Aibxuri, Enaitz, Duro, Arantzazu     | 39     | 6            | 45    |
| Mayo          | 9     | 6ª etapa Arabako Bira – Gesalibar – Pto. Arlaban           | 26     | 2            | 28    |
| Mayo          | 16    | Marcha Regulada Social – Valpuesta – Valdegobia            | 46     | 6            | 52    |
| Mayo          | 23    | Pto. Belate, Txaruta, Soratxipi, Labaien                   | 20     | 3            | 23    |
| Junio         | 6     | Día del Refugio. Egiñño-Gorbeia                            | ¿      | ¿            | ¿     |
| Junio         | 13    | 7ª etapa Arabako Bira – Pto. Arlaban - Larrea              | 21     | 2            | 23    |
| Junio         | 20    | Pto. Ibañeta, Ortanzurieta, Bellurti, Luzaide (suspendida) | 0      | 0            | 0     |
| Junio         | 25/27 | Pirineos Centrales – Midi de Bigorre – G. Pic de Tapou     | 43     | 11           | 54    |
| Julio         | 4     | Aralar, Guardetxe, Ganbo, Txindoki                         | 28     | 8            | 36    |
| Agosto        | 1/14  | SübTiroi Dolomitas (Italia)                                | 38     | 0            | 38    |
| Septiembre    | 19    | 8ª etapa Arabako Bira – Larrea – Zugarramurdi              | 23     | 5            | 28    |
| Septiembre    | 24/26 | Picos de Europa, Sistema Central – Coriscas                | 29     | 7            | 36    |
| Octubre       | 3     | Argiñano, Elimendi, Malkasko, Lezaun (suspendida)          | 0      | 0            | 0     |
| Octubre       | 17    | 9ª etapa Arabako Bira – Zugarramurdi – Olano               | 26     | 9            | 35    |
| Octubre       | 24    | Nazar, Kostalera, Joar, Santuario Kodes (suspendida)       | 0      | 0            | 0     |
| Octu./Nov.    | 30/1  | Pirineos Urzainki – Tabar, Txipeta, Virgen de la Peña      | 23     | 2            | 25    |
| Noviembre     | 14    | Barrio, Custoria, Batxikabo, Barrio                        | 31     | 3            | 34    |
| Noviembre     | 21    | 10ª etapa Arabako Bira – Olano – Kontrasta                 | 23     | 2            | 25    |
| Diciembre     | 5     | 11ª etapa Arabako Bira – Kontrasta – Kanpezu               | 24     | 0            | 24    |
| Diciembre     | 12    | Fiesta Fin de Año – Comida en Barindano - Larregoiko       | 54     | 0            | 54    |
|               |       | TOTAL                                                      | 709    | 81           | 790   |

## **LAS ENGUINZAS Y PEÑA HERRERA**

### **Recorrido circular desde la Hoya de Noja**

Tomando en Liérganes la carretera que sigue el curso del Río Miera, desde el barrio de La Hoz (10 km) se sube a La Cárcoba, continuando por la pista hormigonada que concluye al borde de la sorprendente dolina de la Hoya de Noja (700 m) (19 km a Liérganes). Nuestro objetivo es alcanzar las cumbres calizas que rodean esta colosal depresión avanzando en el sentido de las agujas del reloj.

Caminando por la pista que va a los Pozos de Noja, antes de llegar tomamos a la derecha el ramal que lleva a unas cabañas. Ascendiendo luego por una ladera herbosa, al alcanzar el collado (850 m) que da vista a la vaguada de Castrejón giramos a la derecha (sur). Se siguen ahora marcas de pintura y las sendas que traza el ganado por una pendiente con terrazas y agujeros ocultos por la hierba. Al llegar al pie de la cumbre la rodeamos por una cornisa hasta dar con la cara sur. Gateando por canales de hierba y roca se alcanza en breve la cima de Las Enguinzas (953 m) (F) (1.00 h). Hay una cruz oxidada y un vértice geodésico destruido.

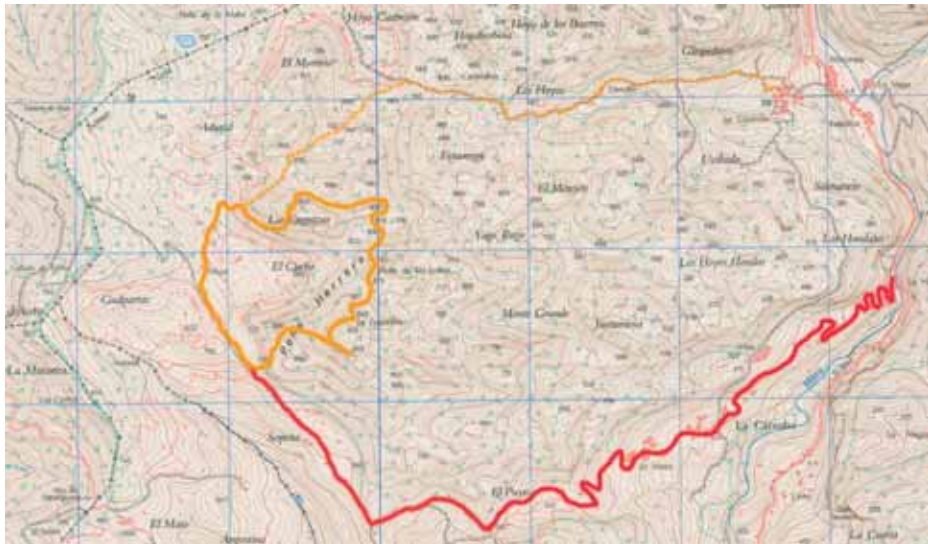
Emprendiendo el descenso por la vertiente norte, un empinado canalón cubierto de hierba y marcado con escasos hitos nos deja en la base (780 m). Girando hacia la derecha pasamos junto a un pequeño monolito que tiene un arbusto encima. Luego rodeamos los desplomes de la muralla hasta volver a asomarnos a la Hoya de Noja desde una collada (800 m) que posibilitaría descender al punto de partida. Tras cruzar un puente de roca situado entre dos dolinas, ganando altura (SO) por una pala pronunciada llegamos a una depresión que separa dos cotas. La principal (izquierda) se alcanza por corredores rocosos hasta coronar el Pico de los Lobos (915 m) (F+) (2.00 h). Bajando por la cresta (sur), cuando se corta nos descolgarnos hasta el collado (872 m) situado al sur de la cima. Esta cumbre se puede evitar faldeando su cara oeste en diagonal ascendente en busca del último collado.

Estando al pie de la Peña Herrera, para dirigirnos a su cumbre volvemos a bordear la muralla caliza, esta vez por el interior del circo de cumbres. Al encontrar una pequeña dolina

*Enguinzas, Lobos, Peña Herrera, desde la Loma de Noja*







ascendemos por un canalón herboso hasta alcanzar el cordal. Tenemos a la izquierda la punta norte y principal de Peña Herrera (958 m) (2.30 h). Recorriendo la cresta o las cornisas del flanco occidental, se enlaza con la cota central, donde una caja metálica cumple la función de buzón. La cima sur es la más baja de las tres (3.00 h).

Las Enguinzas y Peña Herrera tienen la misma estructura kárstica y comparten una panorámica similar. Rodeadas de abismos y de un complejo lapiaz, dominan la profunda hoya y las cabañas de Noja. De este a oeste destacan Peña Rocías, Porracolina, Castro

Valnera, Alto Campoo, Peña Sagra y Picos de Europa.

La ruta de regreso más directa consiste en bajar (oeste) una ladera de hierba y roca. Se torna más herbosa y tiene senda al pasar entre dos cotas que forman vaguada. El sendero aprovecha un pasillo con rocas y arbustos para evitar el lapiaz inferior. Pasando junto a una cabaña se sale a la carretera algo más arriba del final del asfalto (700 m) (3.30 h).

Nota: También se sube desde Las Cantolla (288 m), siguiendo la PR que pasa por el Hoyo Castrejón.

Luis Alejos

*Peña Herrera, desde Hoya de Noja*



## COSAS DEL REFUGIO DE GORBEIA

Como todos los años por nuestro refugio pasan de los más complejos grupos para realizar sus actividades bien culturales, deportivas o incluso de meditación.

Este año, para no ser menos, entre otros, ha pasado por él el equipo Sub-23 Naturgas Energía, su responsable nos ha remitido una nota que a continuación la transcribimos:

*La plantilla del equipo Sub-23 Naturgas Energía, perteneciente a la estructura de la Fundación Ciclista Euskadi, realizó los días 27 y 28 de noviembre una concentración en el Refugio M<sup>a</sup> Jesús Aldekoa de Egiriñao del Club Juventus.*

*Aprovechando el acogedor lugar, se trabajaron diferentes aspectos como la psicología y el entrenamiento.*

*El equipo de Naturgas Energía agradece al Club Juventus su completa disposición para realizar dicha actividad.*

*Fdo.: Jesús Aizkorbe (responsable del grupo).*

Como nota adicional nos resta decir que la Directiva está a disposición de los socios que quieran hacer uso para grupos de los refugios del Gorbeia como de las Bernias en Lunada, siempre que sean con fines tanto culturales como deportivos, bien para grupos de niños como de personas adultas solamente haciendo la solicitud pertinente con la debida antelación para poder hacer las reservas que pudieran haber en su momento.



## RONCAL - PIRINEOS

### TABAR (791 m), TXIPETA (2175 m), VIRGEN DE LA PEÑA (1294 m)

Dentro de nuestro calendario de actividades para este año estaba incluida la excursión al Pirineo, concretamente a Belagua. Concretamente los días 30, 31 de octubre y 1 de noviembre.

A pesar de que las fechas eran un poco metidas de lleno en el otoño y de que el tiempo vaticinado iba a ser más invernal, conseguimos reunirnos 25 juvenistas realizando casi en su totalidad el plan trazado por lo que nos congratulamos enormemente además de pasar tres días estupendos con buena camaradería.

El primer día en la ruta de aproximación se subió al monte Tabar (791 m) en las cercanías de Lumbier. Este no tenía más atractivo que el formar parte de la relación de Montes Centenarios pero aún así nos sentimos satisfechos por haberlo ascendido. Siguiendo ruta llegamos a Urzainki, localidad próxima a Izaba, que cuenta con una bonita iglesia de estilo gótico del siglo XVI con un bonito retablo así como una ermita situada junto a la carretera del siglo XIII con un pintoresco campanario. El motivo de ir a ese pueblo fue que el albergue que solicitamos en su momento en Izaba estaba ocupado y tuvimos que recurrir a este último, pero creo que tanto el albergue en que estuvimos como la gente de esta pequeña localidad cumplió perfectamente nuestras necesidades siendo requeridos para que fuéramos en más ocasiones. El segundo día y después de haber estado escuchando toda la noche los abundantes chaparrones tomamos la decisión de seguir con el programa establecido, es decir, llegar hasta Zuriza y subir a la Punta de Txipeta (2175 m) situada entre el valle de Zuriza y el de Echo.

La verdad es que no nos sentimos decepcionados por el panorama que vimos, a pesar de que la nieve la teníamos a la vista, cubriendo las laderas y las cumbres de los Alanos y nuestro objetivo estaba al fondo cubierto por la niebla y nada más empezar a ascender al poco la teníamos entre nuestros pies. Lo cierto es que todo el grupo iniciamos la subida hacia la cumbre la cual fue culminada por un grupo de siete personas pues el resto fuimos despegándonos al ver que el tiempo no nos acompañaba como hubiésemos deseado. Pero podemos alardear como grupo que el objetivo fue cumplido haciendo un símil como de si se

tratara de una expedición al Everest.

Después de comer en el bar-refugio de Zuriza un aplaudido menú a base de huevos fritos con patatas y beicon (todo no iba a ser sufrir) retornamos a Urzainki a restablecer fuerzas y prepararnos para el día siguiente que se avecinaba también un poco complicado.

Tercer día y último. Estaba previsto el hacer el Ezkaurre, pero el clima no era precisamente el más apropiado para esta bonita y rocosa montaña pero a pesar de ello volvimos a ir hasta Zuriza para convencernos de que no era factible ni apropiado el hacerlo. La abundante lluvia acompañada de fuerte viento y niebla nos hizo cambiar de plan y volver sobre nuestros pasos para acercarnos a Salvatierra de Esca e intentar si el clima lo permitía subir a la Virgen de la Peña (1294 m) que hace casi muga entre Zaragoza y Navarra aunque está situado en la provincia de Zaragoza.

Pues si, aquí parece que el tiempo nos iba a permitir subir sin contratiempos y de hecho nos lució un falso sol que a veces lo acompañaba algún que otro chaparrón, pero eso no hizo que nuestra arredrada muchachada consiguiera con sus propósitos.

Después de comer en un bar de Salvatierra de Esca en el que fuimos estupendamente recibidos, nos aprestamos a retornar a Bilbao, contentos y satisfechos de haber cumplido con las expectativas a pesar de que íbamos un poco desilusionados por la amenaza del tiempo y pensando de que el otoño que viene hacer planes y volver para poder contemplar el hermoso paisaje con sus inconfundibles tonalidades otoñales.





## V SEMANA MICOLOGICA Y CONCURSO FOTOGRAFICO

Un nuevo año en el que hemos celebrado una nueva Semana Micológica y Concurso Fotográfico. Como en los cuatro años anteriores han colaborado como asesores a la misma el grupo Cantharellus y Foto Club Vizcaya. No vamos a decir que lo han hecho bien porque siempre lo hacen, pero este año lo han bordado. Según el programa establecido, el miércoles, Karlos Lasa, conocido cocinero y buen setero, nos deleitó con una serie de combinaciones que además de dejarnos con la boca abierta, nos llevó algo así como si estuviéramos en la gloria y sobre todo cuando llegó la hora de ser saboreados los platos preparados por los numerosos asistentes en la misma.

El jueves Aurelio de la Sociedad Cantharellus nos complació con su acostumbrada y bien documentada charla (esperamos que vuelva a repetir).

Pasamos al viernes, día clave con la exposición de setas y resultado del Concurso Fotográfico. La exposición fue más numerosa que lo que habíamos previsto ya que la temporada no era precisamente de las más abundantes tanto en

especies como en cantidad pero lo solventamos con suficiencia el evento.

Este año Iñaki rubio, el “Presi” de Cantharellus enmendó la plana respecto al año anterior y nos deleitó con unos Cantharellus Lutescens, cuya receta está en nuestra página Web, en dos modalidades que nos hicieron chupar los dedos, acompañados por unos Lactarius Deliciosus guisados preparados por el que suscribe (modestia aparte).

La semana como de costumbre se terminó con la tradicional excursión setera cuyo destino fue esta vez Barrio (Araba). Un día bastante desangelado por la niebla y el agua que a intervalos no nos dejó disfrutar de un día pleno (aunque estamos en la época) pero a pesar de ello los que asistimos recolectamos Lenguas de Vaca o Hidnum Repandum y Níscalos o Lactarius Deliciosus (lo que hemos aprendido de esta gente) cantidades aunque no muy grandes si nos dejaron satisfechos.

Además de esto, los dos grupos establecidos como habitualmente hacemos en todas las excursiones, esta vez unos al monte y otros a



setas coronamos las cumbres de Custodia (1031 m) y Canto Pero (1199 m), este último se hizo al cambiarlo por el Batxikabo pues el día lluvioso y el abundante boj que tiene hasta su cumbre hizo desistir el subirlo por prudencia ante la “caladura que se avecinaba”. (Se ve que nos hemos hecho mayores).

No podía faltar el comentario sobre el concurso fotográfico que este año ha tenido un poco más de participación respecto a las anteriores ediciones. 11 concursantes con 37 fotografías pusieron en un apuro al jurado de Foto Club Vizcaya por su calidad e imaginación.

**Los ganadores fueron. 1º - Ramón Peñaranda**

**Fotografía de Lycoperdon Perlayum**

**2º - Matxalen Orizaola**

**Fotografía de “Cardo”.**

**3º - Conchi González**

**Fotografía de Capricho de la naturaleza.**

Como comentario añadido, estos ganadores y algunos de los otros participantes en el concurso fueron alumnos de Iñaki Aranguiz en el cursillo de fotografía celebrado por el Juventus en nuestros locales en mayo y octubre de 2010 en el cual también participó en el concurso y expuso



fotografías pero se ve que sus alumnos han mejorado al profesor a pesar de su alto nivel. Ahora sólo me queda animar al resto de los socios para que el año que viene podamos aumentar la participación a pesar de que como decía anteriormente en V edición hemos mejorado respecto a las anteriores y esto a la Directiva nos llena de satisfacción al ver que nuestros pequeños esfuerzos son compensados por vuestra asistencia.

J. A. Garai





## ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PEÑA

Texto: Juantxu y Aitor Arranz

Fotos: Juantxu Arranz

Desde Vitoria-Gasteiz salir por la carretera A-2124, por el Puerto de Vitoria. Al llegar al cruce de las Ventas de Armentia girar a la izquierda por la carretera A-126. La desviación a FAIDO, al igual que la situación de la ermita, está señalizada.

Desde el centro del pueblo un empinado sendero lleva hasta su puerta. Su advocación recibe este nombre por estar la ermita adosada a una peña.



Este lugar, como centro religioso cristiano, es posiblemente el lugar más antiguo de todo el País Vasco con una actividad continuada de culto desde hace aproximadamente quince siglos.

*Herriaren erdialdetik bidexka aldapatsu batek basilizako ateraino eroango gaitu. Bere izena haitz bateri alderatuta egoteagatik datorkio. Leku hau Euskadiko kokaleku erlijiosorik aintzinenetarikoa izan daiteke, gutxi gora behera hamabost mendetako gurtza jarduera jarraiarekin.*

Su historia se inicia allá por el siglo VI-VII, cuando unos eremitas eligen esta zona para llevar una vida retirada dedicada a la oración. Serían cinco las cuevas artificiales que horadaron para hacer de iglesia y celdas de habitación. Siglos después se construyó el edificio adosado a la roca, quedando algunas de las cuevas integradas en su interior.

*Bere izana VI-VII. Mendean hasten da, bertako eleizgizon batzuek kokaleku hau otoiizean bakarturik bizitzeko aukeratzera. Eleiza eta erretiro gelak eraikitze bost kobazulo artifizial egin zituzten. Bost mende beranduago harriari atxikituriko eraikina altxatu zen, kobazuloetariko batzuk beraren barne geraturik.*

La edificación actual mantiene algunos elementos de carácter gótico, como el pequeño ventanal en su fachada. Una espadaña, levantada sobre la roca, hace las veces de campanario. Existe constancia documental de esta ermita desde el siglo XVI, siendo José Miguel de Barandiarán el primer investigador en el año 1917.

*Egungo eraikuntzak gotiko kutsuko zenbait ezaugarri*

*mantentzen ditu, hala nola fatxadako leihoak. Haitza baten gainean eraikitako kanpai-horma batek kanpadorretzat jokatzeko du. Baseliza honen ezagutza XVI. mendetik dago eta lehen ikertzailea Joxe Migel Barandiarán 1917. urtean izan zen.*

En su interior podemos observar el retablo, excavado en la roca, obra de un barroco avanzado del siglo XVIII con columnas adornadas. El centro lo preside una imagen de la Virgen de la Peña, del tipo “Andra Mari”. Las pinturas murales fueron descubiertas en 1977 tras una restauración.

*Barnean harrian zulatutako erretaula aurkitzen dugu, apainduriko zutabeekin dagoen XVIII. mendeko barroko aurreratu bateko lana. Erdian “Andra Mari” motako Haitzeko Andre Maria aurkitu dezakegu. Hormairudiak 1977. urtean aurkitu ziren, berreskuratze lan batzuen ondorioz.*

Al pie de la nave se labró en la roca un espacio con funciones de coro, al que se accede por unos escalones. En el lado izquierdo se abren dos habitaciones. Una de ellas presenta en la pared de la cabecera un altar de nicho, que indica que pudo funcionar para celebración de culto.

*Nabearen oinarrian, haitzean, korua zulatu zen eta eskailera batzuetatik bertaratzen dena. Ezkerrekoa aldean bi gela zabaltzen dira. Hauetariko baten horma nagusian horma-hobi altare bat ikus dezakegu, gurtzaren ospakizunean erabilia izan zela adierazten diguna.*

Existen copias de dos bulas concediendo indulgencias, una del Papa Clemente XIV (en el documento pone XIII) concedida el 11 de Julio de 1774 con carácter perpetuo, y la otra de un Obispo de La Habana (natural de Peñacerrada) del 15 de Septiembre de 1872.

*Barkamena eskeintzen duten bi bulden kopiak aurki ditzakegu, bata Clemente XIV.a Aita Santuarena (dokumentuan XIII.a agertzen da) 1774ko uztailaren 11an betiko eskeinia eta bestea La Habanako gotzain batena (jaiotzez urizahartarra), 1872ko irailaren 15ekoa.*





**CAJA LABORAL**  
EUSKADIKO KUTXA



**¡pasión por la montaña!**



**mendiko**  
etxea

Autonomía, 9 • Tel.: 94 444 24 27 • Fax: 94 444 16 26  
Somera, 24 • Tel.: 94 416 82 53 • BILBAO  
info@mendikoetxea.com  
www.mendikoetxea.com



**REGULEZ-BLANCO ASESORES, S.L.**  
SANTUTXU  
C/. Santa Clara, 9 bajo - (Frente c/. Ibarreta) - 48006 BILBAO  
Tel. 94 473 13 84 - Fax: 94 473 16 82 - regulezblanco.santaclara@agencia.axa-seguros.es



Querrás abollarlo.

**Todo Riesgo desde 260€**  
Tanto por tan poco.

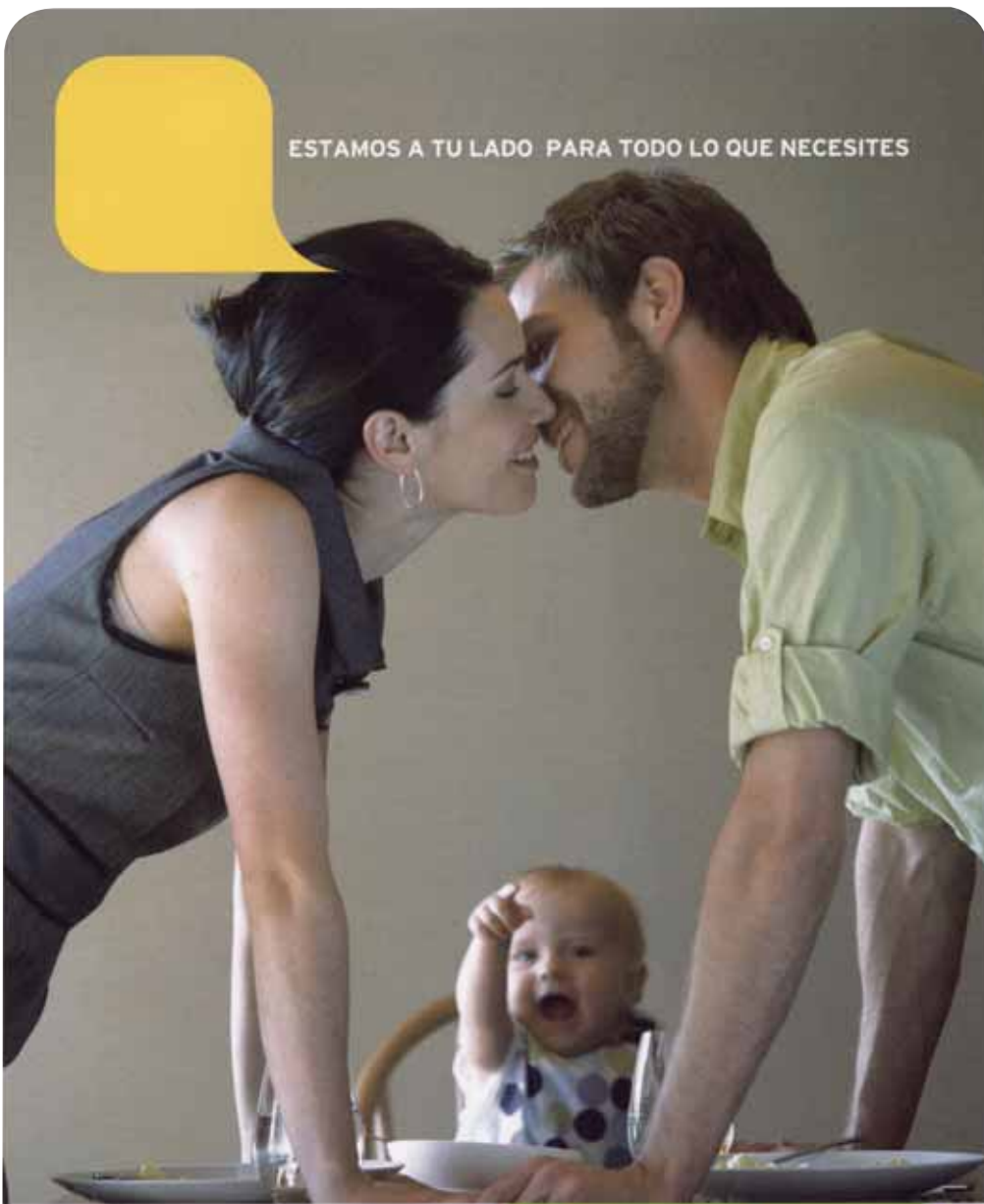
**Colaboradores:**



**Supermercados**  
**ERCORECA**

**ALCOA**  
AMOREBIETA





ESTAMOS A TU LADO PARA TODO LO QUE NECESITES

**QUEREMOS ESTAR MÁS CERCA DE TI** para entenderte mejor y responder de forma ágil y flexible. Por eso, hemos asumido el compromiso de continuar mejorando día a día la calidad de nuestro servicio. Te lo mereces.

 **Ipar Kutxa**

**¿QUIERES MÁS?**